



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Box/Boîte de Réception des
Soumissions
1st Floor/1^{ère} étage, Suite 1212
100-1045 Main Street
Moncton
New Brunswick
E1C 1H1
Bid Fax: (506) 851-6759

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Acquisitions NB/PEI (Moncton Office) – Bureau
d'acquisitions N.-B./Î.-P.-É. (Moncton)
1045 Main Street / 1045, rue Main
Moncton
New Bruns
E1C 1H1

Title - Sujet Modernisation site aquatique	
Solicitation No. - N° de l'invitation EC015-202026/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client EC015-202026	Date 2019-12-23
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWJ-003-5651	
File No. - N° de dossier PWJ-9-42093 (003)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-01-07	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Young (PWJ), Leesa	Buyer Id - Id de l'acheteur pwj003
Telephone No. - N° de téléphone (506) 871-1716 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 851-6759
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification à l'invitation numéro trois (3) est soumise pour inclure l'addenda numéro 3 suivant.

Titre : Modernisation des Services du Site Aquatique de l'Écloserie de Poissons de Mactaquac. French Village, NB

La modification qui suit apportée aux documents de soumission entre en vigueur dès maintenant. L'addenda fera partie des documents de contrat. Toutes autres conditions ne changent pas.

Addenda numéro 003 :

(1) Addendum 1.1

- .1 Les Modifications suivantes aux dessins et spécifications mécaniques doivent être incorporées dans les documents d'appel d'offres.
 - .1 Section 22 42 01 – Spécialités et accessoires de plomberie.
 - .1 2.2 Débit mètre d'eau de la rivière – supprimer l'article entier.
 - .2 Dessin M01 est révisé comme suit:
 - .1 Keynotes.
 - .1 Supprimer ce qui suit de « keynote #3 »: "Installer un nouveau compteur d'eau (emplacement du compteur et panneau de lecture à déterminer sur place)".
 - .2 Supprimer le symbole #1 note adjacent à « Keynote #3 ».
 - .3 Reviser "NEW WATER METER" pour lire "WATER METER BY OTHERS".

(2) Question # 3 & 4 :

Question 3: Suite à l'appel d'offre, pouvez-vous nous aviser si nous devons installer un nouveau aérateur pour ce projet? Ou s'agit-il seulement de réparer l'aérateur existant.

Réponse: Il n'y a pas de nouveau aérateur. La caisse d'aération existante doit être réutilisée avec des révisions tel qu'indiqué sur le dessin.

Question: Les dessins indiquent que nous devons enlever et remplacer 5 "angle gearboxes", mais il n'y a pas de détail pour l'aérateur.

Réponse: Il n'y a pas de nouveau aérateur.

Question 4: Quel type et model d'aérateur doit être installé?

Réponse 4: Il n'y a pas de nouveau aérateur. Voir réponse de la question #3.

Toute question relative à cette modification doivent être adressées à :

Nom: Leesa Young

1045, rue Main, Moncton (N.-B.), E1C 1H1

N° de téléphone: (506) 871-1716, N° de télécopieur: (506) 851-6759

Courriel: leesa.young@pwgsc-tpsgc.gc.ca